

## Styregruppe:

Jørgen Günther Schmidt, formand  
Klostergade 16, 4200 Slagelse.  
Telefon: 58 52 50 16  
Mail: formand@fsr2003.dk

Aase Krüth Nielsen, kasserer  
Næstvedvej 393, 4100 Ringsted.  
Telefon: 57 61 54 05  
Mail: kasserer@fsr2003.dk  
Bank: Danske Bank reg.nr. 3511 konto 10025583  
Girokonto: 1-002-5583  
CVR-nr. 32137873

Michael Tønning, sekretær  
Nordvej 5, 4200 Slagelse.  
Telefon: 58 53 07 77  
Mail: sekretaer@fsr2003.dk

Karsten Hjort  
Kirkerupvej 65, Kirkerup  
4200 Slagelse  
Telefon 57 84 93 47  
Mail: kh@fsr2003.dk

Anni Krag  
Åsø Mosevej 5, 4171 Glumsø.  
Telefon: 57 64 62 97  
Mail: ak@fsr2003.dk

Hjemmeside: [www.fsr2003.dk](http://www.fsr2003.dk)

REDAKTØR NYHEDSBREVE: AASE KRÜTH NIELSEN

# Foreningen til støtte for Rumænien

## - af 2003



Hjælp til selvhjælp



## Nyhedsbrev nr. 23 december 2009

*Glædelig jul og godt nytår*

*Craciun fericit si un An Nou fericit!*

## Forholdene i Rumænien

Forholdene i Rumænien er ret kaotiske, både politisk og økonomisk.

Den rumænske regeringskoalition brød sammen omkring 1. oktober. Socialisterne forlod regeringskoalitionen, og De Liberale Demokrater regerer videre alene. I al fald ind til videre. Allerede 4 dage efter sammenbruddet blev Dr. Lucian Vadastreanu genindsat i sin stilling som direktør for hospitalet i Orsova. Så da jeg besøgte Rumænien den 6. oktober, havde han netop fået sin stilling tilbage. Man skulle forvente, at han var glad, men han var faktisk bekymret. De økonomiske forhold i Rumænien er nemlig sådan, at der ikke er penge nok til hospitalet til både lønninger, medicin, varme og mad, og han frygtede, at de ikke ville have råd til at købe mad til de indlagte denne vinter. Som han sagde: "For 8 år siden bad jeg jer om ikke at sende flere fødevarer, da vi dengang kunne klare os selv med mad. Nu er situationen sådan, at jeg igen må bede om mad".

FSRs bestyrelse har derfor besluttet, at hjælpe så godt, vi kan. Vi har selv 20.000 kroner i kassen, og Brand af 1848 Fond har generøst støttet vores indsamling med 25.000 kroner. De tilsammen 45.000 kroner vil der blive købt fødevarer for til hospitalet. Den første tredjedel af beløbet blev der købt for allerede mens Aase, Bitten og Jørgen var i Rumænien med julegavepakker i november måned. Indkøbene blev foretaget på det lokale marked sammen med Lucian. Resten vil der blive købt for i løbet af vinteren. Hospitalet bruger ca. 10 kroner om dagen pr. person til mad, og de laver hver dag mad til ca. 100 personer. Så vores donation dækker ca. en tredjedel af hospitalets behov for mad denne vinter.

Den 22. november blev der afholdt præsidentvalg i Rumænien. Der var stort set dødt løb mellem kandidaterne fra de liberale og socialisterne. Der skal derfor være omvalg mellem de 2 kandidater den 6. december. Lad os håbe, at præsident Traian Basescu fra de liberale får flertal, så han kan få lov til at fort-

## Årsmødet 2010

afholdes lørdag den **6. marts 2010 kl. 14.00** på Slagelse Centralbibliotek, Stenstuegade 3, 4200 Slagelse.

Dagsorden iflg. FSR's vedtægter:

1. Valg af dirigent
2. Formandens beretning
3. Kassereren fremlægger det reviderede regnskab
4. Valg til styregruppen
5. Valg af revisor
6. Fastsættelse af kontingent for det kommende år
7. Indkomne forslag
8. Eventuelt

Forslag, der ønskes behandlet på årsmødet, skal være formanden i hænde senest 1. januar 2010.



En stor tak til Frank Hagerup, Ole Brint Jensen og Kaj-Werner Hansen fra Lions Club Suså fordi de havde lyst og mod til at gøre turen sammen med os.

## Støt vore annoncører, de støtter os



Sverigesvej 12 - 4200 Slagelse  
Tlf. 5852 0815 www.kjerulff.dk



Dianalund - Jernløse  
Kalundborg  
Skælskør - Skævinge  
Slagelse - Suså



P. Poulsen Shipping



Rotary Danmark



*Vi kigger ned  
på dem, der  
nyder et bad  
i de varme  
kilder i  
Baile Herculane*

sætte som præsident. Det vil også skabe ro omkring Lucians stilling.

*Jørgen Günther Schmidt  
formand*

## Juleturen 2009

Bitten og Steffen Hemming-  
sen stillede igen i år bil til  
rådighed for juleturen - nr. 6  
i vor forenings historie.

Turen i år adskilte sig dog  
på mange måder fra de tidli-  
gere ture - denne gang fik vi  
følgeskab af 3 medlemmer  
fra Lions Club Suså. Løverne  
fra Suså havde fået en tand-  
lægeklinik, som de selv ville  
bringe til hospitalet i Orsova.

Søndag den 8. november  
blev bilerne læsset, og den  
10. mødtes vi i Gedser kl.  
6.30 for at begynde turen  
mod Rumænien.



*Hovsa, der står Ole jo*

Første overnatning var i  
Tjekket, anden på hotel Mal-  
vina i Sanucolau Mare ca. 25  
km inde i Rumænien. Torsdag  
den 12. november kl. 15  
trillede de 2 biler ind på hospi-  
talet i Orsova. Efter et tele-  
fonopkald kom dr. Lucian  
hurtigt til stede.

I løbet af ingen tid fik han  
samlet mandskab til at tøm-  
me bilerne for tandlægeklinik  
+ kasser til hospitalet.

Herefter fik vi en kort rund-  
visning på selve hospitalet.  
Grundet frygten for svinein-  
fluenza måtte vi kun komme  
på områder uden patienter.



*Kaj-Werner fra Lions  
læsser kasser*

Vores base dette år var på Pension Steaua Dunarii. Carolina og Mihai Ghiorghita, hvor vi plejer at bo, har ikke værelser til 6 personer.

Fredag morgen startede vi med at besøge skolen i Dubova. Første stop var børnehaven, hvor alle børnene fik nye farvestrålende kasketter samt hver et af Svend Møllers trælegetøj. Børnene kvitterede for gaverne med at synge for os.

Næste stop var børnene i 1.-4. klasse. De bliver alle undervist i samme lokale. Disse børn fik ud over nye kasketter og trælegetøj også dejlige hjemmestrikkede huer.

Så var det tid at vende tilbage til hospitalet for at tage på madindkøb.

Inden markedsturen blev vi dog nødt til at gå over på det nærliggende gymnasium. Lucian havde aftalt med tandlægen der, at hun skulle have den nye klinik. Hvis vi skulle nå at se den gamle klinik, skulle det være fredag. Mandag morgen ville håndværkerne begynde at afmontere den gamle klinik.

Tandlægen fortalte, at hun fremover ikke kun vil behandle eleverne på skolen, men også tilbyde tandefter-syn og -behandling til børn i

byen. Det var grunden til, at Lucian ikke ville beholde klinikken på hospitalet, men give den til skolen.

Lucian havde fået besked på, at han kunne bestille mad for 2.000 Euro. Den store ordre udløste en rabat på 25%, der straks blev omsat til varer.

Da jeg skulle ind for at betale, sagde en af de ansatte: „Jeg har været på hospitalet med min lille datter. Der var ingen varme, ingen lys og ingen mad. Det har været 4 måneder i Helvede, mens dr. Lucian har været væk“. Nu gik turen til markedet for at købe hvidkål, 1.000 kg af slagsen. De blev alle læsset ind i Lions-bilen sammen med 50 kg salt, kartofler og løg.

Tilbage på hospitalet begyndte aflæsningen af alle fødevarerne. En af de ældre ansatte gentog flere gange: „Vores far er tilbage, pater noster er tilbage. Vi har været i Helvede“.



*Indkøb af hvidkål*

Tak til Dagli'Brugsen i Høm for de mange banankasser.

En særlig varm tak til Morten, der altid med et smil på læben og en kvik bemærkning sørger for at køre kasserne helt ud til bilen.



Også en stor tak til Claus på Fyn for de mange linealer og æsker med lamineringsark.

Sammen med hæfter og blokke er det hele fordelt til de 3 skoler i vores område.

2 kasser blev afleveret på skolen i Dubova. 2 kasser til skolen i Eibenthal og 1 til skolen i Baia Noua blev afleveret hos en familie i Eibenthal. Marian ringede til lærerne på de 2 skoler og bad dem afhente kasserne.



*Aase Krüth Nielsen*



*Pakkeaflevering*



Fredag aften kørte vi alle 6 til Dubova for igen at låne Carolinas forstue til pakkerum af 80 muleposer. Poserne bestod i år af: 2 l soda-vand, 1 l madolie, 1 ps. sukker, 2 ps. mel, 1 ps. majs mel, 1 ps. ris, 1 ps. pastaskruer, 1 ds. tomatpasta, 1 ds. fisk, 1 ds. margarine, 1 ds. paté, 1 stk. håndsæbe, 1 ps. vaskepulver, 1 pl. chokolade, 1 ps. bolcher, 1 kg. bananer, 1 salami. Nu var det en fordel med en ekstra bil til alle poserne.

Lørdag formiddag startede afleveringen af julepakkerne, muleposerne samt adoptionspengene for november og december i Eibenthal og Baia Noua.

Vi var meget heldige med vejret. Solen skinnede, så vi besluttede at spise vores frokost, der bestod af klap-sammen madder og vand, ved den lukkede mine i Baia Noua.

Mineskakten ned til gangene var blevet fyldt op med sten, velsagtens for at undgå at nysgerrige skulle falde ned. Ellers står alt bare og forfalder, siden minen lukkede i august 2006.

Efter afleveringen i Eibenthal og Baia Noua blev vi enige om at fortsætte i selve Dubova.

Sidst på eftermiddagen kunne vi holde fyraften, alle 80 pakker var afleveret, alle billeder taget, alle breve og hilsner fra det fjerne land var afleveret og ikke mindst alle penge var afleveret.

Lørdag aften var vi alle 6 inviteret til grillaften hos Carolina og Mihai.

Søndag formiddag fra kl. 10-12 deltog vi i gudstjenesten i Dubova kirke. Præsten Alin havde stillet os en sejltur på Donau i udsigt efter kirketid. Men da det blæste lidt og regnede, blev vi hurtigt enige om at takke nej og i stedet besøge museet under turbinehallerne i Severin.

Så vi aflagde et kort besøg hos Carolina, Mihai og Marian for at tage afsked med dem, hvorefter vi satte kursen mod Jernporten i Severin.

Senere søndag eftermiddag var vi til kaffe mm hos et ungt par, Gheorghe og Zita. Det var lidt trist at høre Gheorghe fortælle om den omfattende korrupsion, der stadig findes i landet og høre ham sige, at han hellere ville bo i udlandet.

Søndag aften blev tilbragt sammen med Mariana og Lucian Vadastreanu. Under middagen overrakte Ole fra Lions en hjælpende hånd til

hospitalet - kærkomne Lei.

Lucian ville gerne have os til at medvirke i et interview til en avis, velsagtens for at fortælle politikerne hvilken betydning det havde for hospitalet og byen Orsova, at han var tilbage som hospitalsdirektør. Vi lovede derfor at udskyde hjemturen til tirsdag morgen og vende tilbage til hospitalet mandag kl. 11.

Det var nu ikke journalister fra en avis, der dukkede lidt forsinkede op, men folk fra rumænsk fjernsyn. Så har vi prøvet det også. Der blev filmet overalt på hospitalet, og Lucian fortalte igen og igen. „Alt dette er fra Danmark“.

Efter mødet med TV besøgte vi børnehaven nr. 1, hvor vi uddelte tøjdyr, dukker og Svend Møllers trælegetøj, som børnene straks gav sig til at male på. Julemanden var kommet på besøg.

Hjemturen var jo blevet udsat, så vi bestemte os for at tage op til den gamle kurby Baile Herculane. Vi spiste til middag på det fornemme hotel Ferdinand, besøgte den katolske kirke og så nogle af de varme kilder. Disse kilder vælder ud af klipperne. Først så vi nogle efterladte badebøtler stå nede ved floden Cerna, men ved at læne os

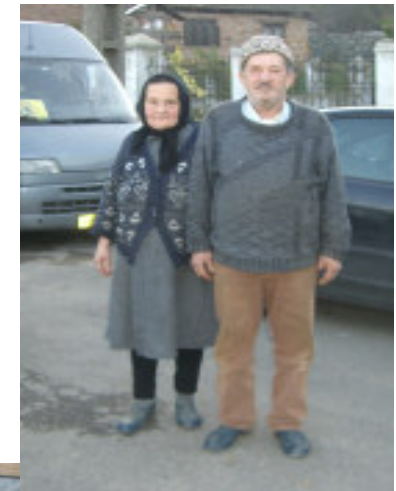
lidt ud over rækværket opdagede vi de badende sidde nede i en lomme med varmt vand.

Tirsdag morgen begyndte hjemturen og dermed kontakten med toldere og politi. Aldrig på vore ture med julepakker har vi set så meget politi. Vi havde som tidligere år mange returgaver med hjem, og i mange af gaverne var hjemmebrændt blommebrændevin, Tuica. Første gang vi blev stoppet, var i tolden mellem Rumænien og Ungarn. „Jeg er ligeglad“ sagde tolderen, „men bliver I stoppet i Tyskland med det der, koster hver flaske 160 Euro i bøde“.

Efter et kort samråd besluttede vi, at den risiko turde vi ikke løbe. På første større rasteplass i Ungarn efterlod vi alle de flasker, vi kunne se i pakker og poser i en container.

Det var heldigt for os. Alle biler blev undersøgt i Rostock. Flere pakker blev åbnet af tolderne. De fandt ikke noget hos os, men vi var glade for at have lyttet til den rumænske tolder.

Nu er det så hverdag igen. Der er sendt breve og mails ud til de danske familier, så alle kan se, at deres pakke er afleveret til deres rumænske



*Pakkefest  
den  
14.11.2009*



Det er altså kun 3 år siden, minen lukkede



Uhyggeligt



Glade modtagere



familie.

Nu er der næsten et år til, vi skal af sted igen med julepakker. Tanken derom er dog allerede begyndt at rumstere i baghovedet.

Aase Krüth Nielsen



Her er ikke plads til mere



Kan vi mon have det sidste



Tid til at ringe efter Lucian og...

tid til at læsse tandlægeklinikken af





*Nye kasketter og nyt legetøj*



*Nye huer til hele klassen*



*Den gamle tandlægeklinik, bemærk kompressoren i hjørnet.*

*Den gamle kompressor var kaput, så man havde lånt en.*



*Tandlæge og assistent (i blå uniform fra Danmark)*

*Så er der mad på alle hylderne*



*Kartofler, gulerødder og løg i store mængder*



*Marian og Alin i gang med dagens arbejde.*

*Familie i Baia Noua*



*Endnu en familie i Baia Noua*

